## 簡明綜合資產負債表

## CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

非流動資產	Non-current Assets	附註 Notes	(未經審核) (Unaudited) 二零零四年 六月三十日 2004 as at 30th June 千港元 HK\$'000	(經審核) (Audited) 二零零三年 十二月三十一日 2003 as at 31st December 千港元 HK\$'000
物業、機器及設備 於聯營公司之權益 遞延税項資產	Property, plant and equipment Interest in an associate Deferred tax assets		324,189 23,255 368 347,812	312,417 25,744 388 338,549
流動資產 存貨 應收第三者貿易賬款及 其他款項、按金	Current Assets Inventories Trade and other receivables from third parties,		122,799	103,996
及預付款項	deposits and prepayments	6	226,478	139,980
應收少數股東貿易賬款 及其他款項 應收聯營公司款項 短期應收貸款 銀行結餘及現金	Trade and other receivables from minority shareholders Amount due from an associate Short-term loans receivable Bank balances and cash	7	55,805 12,112 8,444 110,995	50,173 11,680 2,900 86,693
			536,633	395,422
流動負債 應付貿易賬款及其他款項 應繳稅項 應付少數股東股息 借貸一一年內到期	Current Liabilities Trade and other payables Tax payable Dividend payable to minority shareholders Borrowings – due within one year	8	102,250 2,381 5,845 290,838	69,142 3,551 1,644 208,845
			401,314	283,182
流動資產淨值	Net Current Assets		135,319	112,240
			483,131	450,789
<b>資本及儲備</b> 股本 儲備	Capital and Reserves Share capital Reserves	10	26,706 247,848	26,626 239,767
小锄叽声惊光	AP 20 Li		274,554	266,393
少數股東權益	Minority Interests		153,861	155,273
<b>非流動負債</b> 借貸一一年後到期 遞延税項負債	Non-current Liabilities Borrowings – due after one year Deferred tax liabilities	9	36,899 17,817	12,196 16,927
			54,716	29,123
			483,131	450,789